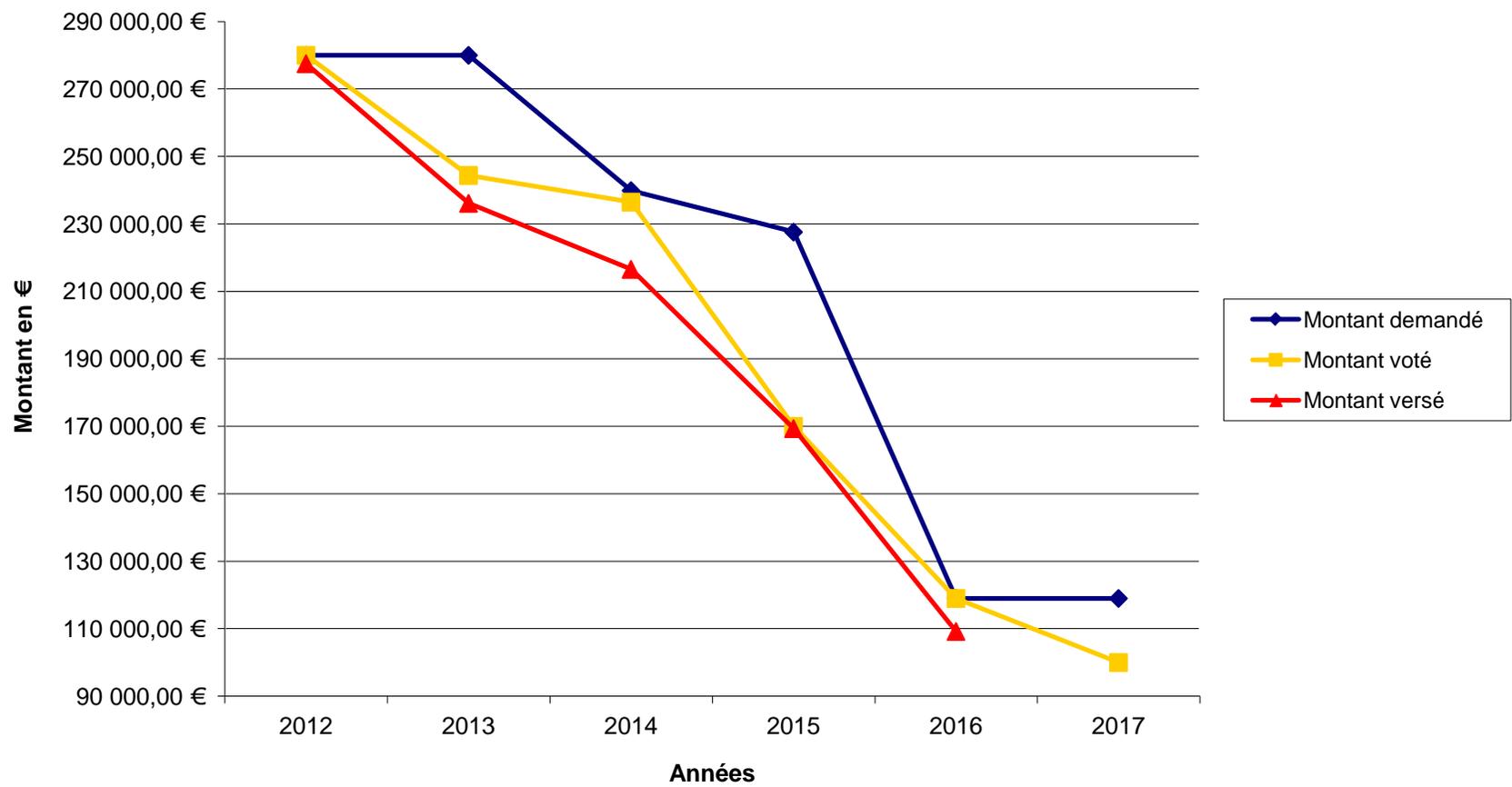


**Annexe 1 : Répartition de l'aide 2017 au Conservatoire des Sites Alsaciens et évolutions des subventions précédentes**

| <b>TYPE</b>    | <b>DESCRIPTIF</b>                                       | <b>Demande CSA</b> | <b>Montant retenu par la 6<sup>ème</sup> Commission</b> |
|----------------|---|--------------------|---|
| Investissement | Travaux de renaturation, signalétique et accueil public | 2 500 €            | 0 €   |
|                | <i>SOUS TOTAL AIDE A L'INVESTISSEMENT</i>               | 2 500 €            | 0 €   |
| Fonctionnement | Location de terrain                                     | 13 250 €           | 11 500 €  |
|                | Travaux de gestion courante                             | 31 882 €           | 19 327 €  |
|                | Elaboration de plans de gestion                         | 674 €              | 0 €   |
|                | Suivi écologique des sites                              | 0 €                | 0 €   |
|                | Poste de deux techniciens et une secrétaire             | 70 694 €           | 69 173 €  |
|                | <i>SOUS TOTAL AIDE AU FONCTIONNEMENT</i>                | 116 000 €          | 100 000 €   |
| <b>TOTAL</b>   |   | <b>119 000 €</b>   | <b>100 000 €</b>  |

### Evolution montants des subventions versées au CSA





**CONVENTION ANNUELLE 2017  
relative au versement de subventions au  
Conservatoire des Sites Alsaciens (CSA)**

Vu le code général des collectivités territoriales,

Vu l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations,

Vu le décret n°2001-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 et relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques,

Vu le Règlement Financier du Département du Haut-Rhin,

Vu le partenariat entre le Département du Haut-Rhin et le Conservatoire des Sites Alsaciens établi statutairement depuis 1982,

Vu la demande de subventions présentée par le Conservatoire des Sites Alsaciens en date du 12 septembre 2016 et complétée le 1<sup>er</sup> juin 2017,

Entre

Le Département du Haut-Rhin (dossier suivi par le Service de l'Environnement et de l'Agriculture), représenté par le Président du Conseil départemental, dûment habilité pour ce faire par délibération de la Commission Permanente en date du \_\_\_\_\_, sis 100 Avenue d'Alsace - B.P. 20351 - 68006 COLMAR CEDEX,

ci-après désigné sous le terme « le Département »,

d'une part,

et

L'association « le Conservatoire des Sites Alsaciens », représentée par Monsieur Frédéric DECK, Président statutairement habilité, sise à l'Ecomusée de Haute Alsace – Maison des espaces naturels – 68190 UNGERSHEIM,

ci-après désignée sous le terme « CSA »,

d'autre part,

Considérant l'objet statutaire du CSA et son activité générale qui consiste en la protection par la maîtrise foncière (acquisition, location et convention diverses), l'entretien et la renaturation des espaces naturels remarquables, des paysages et des sites d'intérêt historique, géologique en Alsace,

Considérant les actions menées par le CSA, lesquelles sont conformes à son objet statutaire et consistent en la mise en œuvre d'un programme visant à la protection et la gestion des espaces naturels dont elle est en charge (suivi scientifique des sites, mise en valeur écologique et entretien des milieux naturels, chantiers de bénévoles, accueil du public),

Considérant la politique départementale relative à l'Environnement Naturel agissant dans le cadre de la protection de la nature,

Il est convenu ce qui suit :

### **Article 1<sup>er</sup> : Objet de la convention**

Conformément à son objet statutaire, le CSA poursuit l'objectif suivant de mise en œuvre d'un programme visant à la protection et la gestion des espaces naturels :

- acquis ou loués par le CSA dans le département du Haut-Rhin, hors périmètres du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges et de la zone inondable du Ried de l'Ill et hors sites classés en Réserve Naturelle Régionale,
- qui sont la propriété du Département, sous réserve de l'accord de ce dernier,
- copropriétés du Département et du CSA.

Dans ce cadre, le CSA met en œuvre, à son initiative et sous sa responsabilité, différentes actions précisées à l'article 2 de la présente convention.

La poursuite et la mise en œuvre de ces actions présentent un intérêt départemental et sont en adéquation avec la politique départementale mentionnée ci-avant.

C'est pourquoi, par la présente convention, eu égard à la nature des actions mises en place par le CSA et à l'intérêt général qui s'y rattache, le Département lui attribue des subventions de fonctionnement dans les conditions précisées ci-après.

Ces subventions devront uniquement être employées pour réaliser les actions telles que précisées aux articles 2 et 3 de la présente convention.

A titre indicatif, l'octroi de ces subventions ne donne lieu à aucune contrepartie directe au profit du Département.

**Article 2 : Protection et gestion des espaces naturels propriétés du Département du Haut-Rhin confiés au CSA. Conditions Particulières.**

1. Le CSA prend en charge :
  - L'entretien des sites défini par les plans de gestion écologique et, le cas échéant, selon les dispositions spécifiques des conventions annuelles d'exécution,
  - La maîtrise d'œuvre de travaux de mise en valeur des sites avec l'appui technique en tant que de besoin des services du Département,
  - La responsabilité vis-à-vis des tiers,
  - Les servitudes passives apparentes qui peuvent grever les biens faisant l'objet de la présente convention et de ses avenants, et profite en retour des servitudes actives s'il en existe, à ses risques et périls sans recours contre le Département du Haut-Rhin,
  - Le respect des réglementations liées à son activité et l'application des règles de sécurité afférentes,
  - La souscription de toutes assurances couvrant les risques liés à son activité et aux biens dont il assure la gestion, qu'il s'agisse des biens dont il est propriétaire ou locataire.
- 2 Le Département du Haut-Rhin habilite le CSA à mener toute action ou négociation avec des tiers, en vue de faire respecter l'intégrité du patrimoine naturel et foncier dont il a la charge. Le CSA peut, à cette fin et en tant que de besoin, se rapprocher des services du Département.
- 3 La convention étant consentie au CSA dans le cadre d'une activité spécifique et limitée, la sous-location ou la cession ne sont autorisées qu'après accord préalable du Département du Haut-Rhin. Seuls sont possibles la délégation par prestation de service ou le prêt à usages en vue d'appliquer tout ou partie du plan de gestion.
- 4 Le CSA ne pourra réclamer ni indemnités, ni solliciter aucune contribution de la part du Département pour cause de grêle, sécheresse, gelées, coulures, inondations, incendies, foudre ou tous autres cas fortuits prévus ou imprévus, ordinaires ou extraordinaires, qui détruiraient tout ou partie de la végétation, des milieux et des équipements pouvant se trouver sur un site concerné par la présente convention.
- 5 Afin d'assurer une protection optimale notamment sur le plan réglementaire de ces milieux naturels, le Département, en collaboration avec le CSA, pourra effectuer les démarches nécessaires pour le classement ainsi qu'au niveau des procédures d'aménagement foncier. Par ailleurs, le Département et le CSA s'engagent à n'autoriser aucune activité, ni à exécuter aucune construction ou aménagement qui remettraient en cause, même temporairement, la destination et les caractéristiques du patrimoine naturel et paysager des lieux.

Le CSA tient à jour le registre et la cartographie des espaces naturels dont il a la charge et dont la liste actualisée est annexée à la présente convention et seront communiqués chaque année au Département du Haut-Rhin.

### **Article 3 : Définition du programme d'actions et montant des subventions**

Le CSA se propose de réaliser au titre de l'année 2017 un programme détaillé d'interventions, approuvé par le Département et figurant en annexe 1 de la présente convention.

Pour permettre la réalisation de ce programme, le Département attribue au CSA des subventions de fonctionnement pour un montant total d'aide maximal s'élevant à 100 000 € et se décomposant comme suit, sous réserve de la production, par le CSA, des documents listés à l'article 4 :

1. 19 327 € pour les travaux de gestion courante prévus dans les plans de gestions, des milieux naturels protégés par le CSA dans le Haut-Rhin, tels que l'entretien du patrimoine arboré et des formations herbacées (landes, prairies sèches ou humides, roselières...),
2. 69 173 € pour les postes de deux techniciens et d'une secrétaire,
3. 11 500 € pour la location de terrains.

Si le montant des dépenses réelles attestées par le CSA pour la mise en œuvre des actions subventionnées est inférieur au montant des dépenses subventionnables par type d'actions (cf. annexe 1), les subventions versées par le Département seront automatiquement réduites à due concurrence, par décision du Président du Conseil départemental, sans qu'il soit nécessaire de conclure un avenant à la présente convention.

Dans cette hypothèse, le montant définitif des subventions, tel qu'arrêté dans les conditions précitées par les services du Département, sera notifié au CSA par courrier du Président du Conseil départemental.

Le CSA devra alors se conformer, le cas échéant, à la demande de remboursement du trop-perçu des subventions qui lui parviendra, via l'émission d'un titre de recettes.

En revanche, si le montant des dépenses réelles attestées par le CSA pour la mise en œuvre des actions subventionnées est supérieur au montant des dépenses subventionnables, aucune augmentation du montant des subventions départementales ne pourra être sollicitée, le montant de ces dernières étant maximal.

### **Article 4 : Modalités de versement et de contrôle des subventions**

Les modalités de versement et de contrôle des subventions se feront conformément au règlement financier du Département et, le cas échéant, aux dispositions législatives et réglementaires concernant les organismes subventionnés par des fonds publics.

En tout état de cause, le Département se réserve la possibilité de demander à tout moment l'ensemble des pièces justificatives et/ou d'opérer tout contrôle sur place pendant un délai de 10 ans après le versement du solde.

Le comptable assignataire est le Payeur Départemental du Département du Haut-Rhin.

Les subventions seront versées comme suit :

#### **Subvention de fonctionnement hors location de terrains (88 500 €)**

- 50 % après signature de la convention,
- le solde sur production des pièces justificatives à savoir :

- pour le point 1 de l'article 3 : justificatifs des travaux, tableau de synthèse des opérations engagées, montants affectés et toutes autres pièces prouvant la réalisation du programme citée en article 2,
- pour le point 2 de l'article 3 : la ventilation des dotations pour les postes de 2 techniciens et une secrétaire pour l'année 2016 et simulation pour 2017.

Ces documents devront être adressés au Département pour le 22 novembre 2017 au plus tard.

### **Subvention de fonctionnement « location de terrains » (11 500 €)**

La subvention relative aux frais de location des terrains (point 3 de l'article 3) fera l'objet d'un versement unique après signature de la convention, sous réserve de la présentation d'un tableau des coûts de location attendus et passés (année n-1) pour chaque site géré par le CSA et relevant de la présente convention.

### **Article 5 : Durée de la convention et durée de validité de l'aide départementale**

La convention est conclue pour une durée de 1 an à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Cette convention demeurera cependant en vigueur jusqu'à l'extinction complète des obligations respectives des parties.

En revanche, la présente convention ne pourra faire l'objet d'aucune reconduction tacite.

En outre, conformément au règlement financier du Département actuellement en vigueur, la règle de l'annualité budgétaire s'applique aux subventions de fonctionnement.

En conséquence, si les subventions de fonctionnement accordées au titre de la présente convention ne sont pas versées dans l'année de leur attribution, leur solde sera automatiquement annulé au 31 décembre de l'année de vote.

### **Article 6 : Engagements du CSA**

Le CSA s'engage à :

- fournir au Département, dans le mois de leur approbation par l'Assemblée Générale :
  - le bilan et le compte de résultat de l'année n-1 certifié par le trésorier du CSA ;
  - les comptes annuels et le rapport du commissaire aux comptes prévus, conformément aux articles L 612-4 et D 612-5 du code de commerce ;
  - un compte rendu financier qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet des subventions, conformément à l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 ;
  - le rapport d'activités ;
- tenir sa comptabilité selon les normes en vigueur et dans le respect de la réglementation applicable aux organismes de droit privé subventionnés par des fonds publics ;
- alerter le Département sans délai par courrier en cas d'inexécution ou de modification des conditions d'exécution et de retard pris dans l'exécution de la présente convention ;
- aviser le Département de toute modification dans les statuts du CSA, la composition de ses organes de direction, ses coordonnées postales, téléphoniques et/ou bancaires ;

- informer le Département de l'ouverture de toute procédure de redressement ou liquidation judiciaire et de toute cession de la créance départementale (cf. article 12) ;
- faire mention du soutien du Département, par tout moyen approprié, sur tous supports de communication relatifs aux actions subventionnées après avis et accords des services du Département ;
- à informer sans délai le Département des autres subventions publiques attribuées pour la réalisation de l'objet des subventions départementales.

Le CSA devra également associer le Département aux manifestations ainsi qu'à tout évènement public relevant des subventions départementales. A cet effet, elle s'engage à prendre l'attache du Cabinet du Président du Conseil départemental avant de déterminer les dates afférentes à ces évènements.

Dans tous les cas, le Département se réserve la possibilité d'opérer sur place tout contrôle qui lui semblerait nécessaire. Le CSA s'engage, à cet égard, à les faciliter.

### **Article 7 : Sanctions**

Le respect des prescriptions de la présente convention est impératif.

En cas de non respect des dispositions de la présente convention, d'inexécution ou de modification substantielle de ses conditions d'exécution par le CSA sans l'accord écrit du Département, ou de retard significatif dans son exécution, le Département pourra suspendre le versement des subventions, voire diminuer leur montant ou les annuler, après examen des justificatifs présentés par le CSA, et exiger, le cas échéant, le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées au titre de la présente convention.

Le Département devra en informer le CSA par lettre recommandée avec accusé de réception.

Cependant, aucune diminution ou suspension du versement des subventions ne pourra être opérée sans que le CSA n'ait été mis en demeure, par le Département, par lettre recommandée avec accusé de réception, de se conformer à ses obligations ou, à défaut, de présenter ses observations, dans un délai qui ne saurait être inférieur à 15 jours.

### **Article 8 : Suivi et évaluation**

Selon les dispositions statutaires du CSA, le Département du Haut-Rhin est membre de droit du CSA. A ce titre, le Président du Conseil départemental du Haut-Rhin, ou son représentant, qui siège au Conseil d'Administration avec droit de vote, est destinataire de tous documents et informations nécessaires à la bonne gestion du CSA.

Toutefois, le CSA rend également compte annuellement de ses actions relatives au programme bénéficiant du soutien du Département. Il devra rendre compte régulièrement de ses actions relatives au programme arrêté avec le Département. Le CSA réalisera un bilan détaillé des actions effectuées au regard du programme d'actions visé en article 2 de la présente convention.

Deux personnes désignées à cet effet par le Département seront chargées de vérifier l'utilisation de la participation du Département sur le plan qualitatif et quantitatif.

Le CSA s'engage à fournir, au maximum 1 mois après le terme de la convention, un bilan d'ensemble, qualitatif et quantitatif, de la mise en œuvre des actions visées à l'article 3.

Au vu de ce bilan d'ensemble, le Département pourra décider de procéder, conjointement avec le CSA, à l'évaluation des conditions de réalisation du programme d'actions précité.

#### **Article 9 : Modification de la convention**

Toute modification des conditions ou modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord entre les parties, fera l'objet d'un avenant. Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention, sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les dispositions des articles 1 à 3 de la présente convention.

Tous les avenants ultérieurs feront partie de la présente convention et seront soumis à l'ensemble des dispositions qui la régissent.

#### **Article 10 : Résiliation de la convention**

Le Département se réserve la faculté de résilier de plein droit la présente convention en cas de non respect par le CSA de l'une des clauses de la présente convention dès lors que dans le mois suivant la réception d'une mise en demeure envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception par le Département, le CSA n'aura pas pris les mesures appropriées, ou sans mise en demeure, en cas de faute lourde.

La présente convention sera également résiliée de plein droit, sans préavis, ni indemnité en cas de changement d'objet ou d'activité, de faillite, de liquidation judiciaire, d'insolvabilité notoire du CSA, ou d'impossibilité pour le CSA d'achever sa mission.

Enfin, la présente convention pourra être résiliée unilatéralement par le Département sur décision motivée par un motif d'intérêt général dûment justifié.

En cas de résiliation, et sans préjudice de l'éventuel droit à indemnisation du CSA en cas de résiliation pour motif d'intérêt général, le Département pourra procéder au paiement prorata temporis de ses subventions, voire demander le remboursement immédiat de tout ou partie des subventions déjà versées, selon les modalités précisées à l'article 7 (examen des justificatifs présentés par le CSA, information de cette dernière par lettre recommandée avec accusé de réception).

#### **Article 11 : Responsabilité**

Le CSA exerce ses activités et actions définies aux articles 2 et 3 sous sa seule responsabilité.

En aucun cas, la responsabilité du Département ne pourra être recherchée à raison de ces activités et actions/projet, pour lesquelles il appartient au CSA de souscrire les assurances adéquates.

#### **Article 12 : Cession de créances**

Le Département devra être informé au préalable de tout projet du CSA de cession des créances que constituent les subventions départementales au profit d'un établissement bancaire.

Dans cette hypothèse, le CSA s'engage également à informer l'établissement bancaire concerné des conditions d'attribution des subventions, et, plus généralement, du contenu de la présente convention, et en particulier de ses articles 7 et 10.

En cas de cession de créance, le Département vérifiera si toutes les conditions pour le maintien des subventions et leur versement sont remplies. Le cas échéant, il pourra résilier la convention.

**Article 13 : Compétence juridictionnelle**

Pour tout litige relatif à l'exécution de la présente convention, les parties conviennent de s'en remettre à l'appréciation du Tribunal administratif de STRASBOURG, mais uniquement après échec d'une tentative de conciliation amiable, sans que cette tentative ne puisse être supérieure à 2 mois.

Fait en 2 exemplaires

A Colmar, le

LE PRESIDENT DU  
CONSERVATOIRE DES  
SITES ALSACIENS

LE PRESIDENT DU CONSEIL  
DEPARTEMENTAL DU  
HAUT-RHIN

Frédéric DECK

## Annexe 1 :

| Sites BDD                      | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action              | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|--------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| BALGAU Unter Rheinfeld         | 6801601    |    | 169,29         | CD68               | 13                                | 0              | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.         | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| BALGAU Graskopf Laender        | 6801602    | ZH | 58             | CD68               | 17,5                              | 19,5           | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.         |  |
| BALSCHWILLER Weiher            | 6801801    | ZH | 286,76         | CD68               | 6                                 | 4              | - €                      | VW                  |                                     |  |
| BERENTZWILLER Vordere Rebäcker | 6802701    |    | 16,34          | CD68               | 42                                | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers   | 1 chantier nature bénévole   |
| BERRWILLER Allwinden           | 6803201    |    | 32,18          | CD68               | 34                                | 0              | - €                      | ROP                 | Taille d'arbres fruitiers, fauche.  | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| BIEDERTHAL Obermatt            | 6803501    | ZH | 40,42          | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | Coupe                               |  |
| BIESHEIM Schanz                | 6803601    |    | 126,23         | CD68               | 3,5                               | 0              | - €                      | ROP                 |                                     | 1 convention annuelle de prestation agricole. Intervention de l'association l'Homme au Service de la Nature.   |
| BLODELSHEIM Brunnabohn         | 6804101    |    | 139            | CD68               | 3                                 | 0              | - €                      | ROP                 |                                     | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| BRINCKHEIM Gerberstein         | 6805401    |    | 32,99          | CD68               | 8                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| BURNHAUPTLE HAUT Biberbach     | 6806001    | ZH | 720,38         | CD68               | 23                                | 25             | - €                      | ROP                 | Fauche, lutte contre les invasives. | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| CERNAY Herzigrain              | 6806301    | ZH | 4247,13        | CD68               | 26                                | 28             | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.         | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| CERNAY Allmend                 | 6806302    | ZH | 2366,6         | CD68               | 28                                | 28             | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.         | 2 conventions annuelles de prestation agricole.  |

| Sites BDD                                       | Code sites | ZH | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action               | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|---|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| CHAVANNES SUR L'ETANG Riedinger                 | 6806502    | ZH | 398,79         | CD68               | 6                                 | 2              | - €                      | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| CHAVANNES SUR L'ETANG Pont Escarsset            | 6806503    | ZH | 100,36         | CD68               | 2                                 | 2              | - €                      | VW                  | Fauche                               | 2 conventions annuelles de prestation agricole   |
| CHAVANNES SUR L'ETANG Etang du milieu           | 6806504    | ZH | 664,69         | CD68               | 30                                | 29             | 650,00 €                 | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 chantier nature bénévole   |
| CHAVANNES SUR L'ETANG Etang du Pré Favé         | 6806505    | ZH | 40,66          | CD68               | 30                                | 27             | 650,00 €                 | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 chantier nature bénévole   |
| CHAVANNES SUR L'ETANG Derrière les bois (étang) | 6806506    | ZH | 217,58         | CD68               | 15                                | 12             | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 chantier nature bénévole   |
| DANNEMARIE Ile de la Largue                     | 6806601    | ZH | 225,65         | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                      |  |
| DIETMILLER Bruebachmatten                       | 6807201    | ZH | 201,5          | CD68               | 6                                 | 3              | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   |  |
| DIETMILLER Oberes Zelg                          | 6807202    | ZH | 324,21         | CD68               | 6                                 | 6              | - €                      | VW                  | Lutte contre les invasives.          |  |
| DIETMILLER Zelg                                 | 6807203    | ZH | 118,48         | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | Lutte contre les invasives.          |  |
| ENSISHEIM Les Octrois                           | 6806201    | ZH | 489,98         | CD68               | 7                                 | 7              | - €                      | ROP                 |                                      | 1 convention annuelle de prestation  |
| ENSISHEIM Turmuli                               | 6806202    |    | 483,41         | CD68               | 18                                | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| ENSISHEIM Belle Ile                             | 6806203    | ZH | 49,2           | CD68               | 25                                | 25             | - €                      | ROP                 | Taille d'arbres fruitiers.           | 1 convention annuelle de prestation  |

| Sites BDD                             | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action                               | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|---------------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--|--|
| ENSISHEIM Saint Jean                  | 6806204    |    | 24,5           | CD68               | 39                                | 0              | - €                      | ROP                 | Taille d'arbres fruitiers.                           | 1 convention annuelle de prestation  |
| ENSISHEIM Im Eiblen                   | 6806205    |    | 127,06         | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| FLAXLANDEN Auf den Jungen Hart        | 6806901    |    | 39,54          | CD68               | 8                                 | 0              | 650,00 €                 | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives                 |  |
| FRANKEN Brunnstubenmatten             | 6809601    | ZH | 50,11          | CD68               | 3                                 | 3              | - €                      | VW                  | Coupe des rejets ligneux                             |  |
| GEISWASSER Neuwald                    | 6810401    | ZH | 32,49          | CD68               | 28,5                              | 28,5           | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                          |  |
| GEISWASSER Kaeshag                    | 6810402    | ZH | 48,76          | CD68               | 28,5                              | 28,5           | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                          |  |
| GUEWENHEIM Mittlere Grùth             | 6811501    | ZH | 483,23         | CD68               | 44                                | 44             | 1 300,00 €               | ROP                 | Coupe de rejets ligneux, lutte contre les invasives. | 1 convention annuelle de prestation  |
| HEIDWILLER Schulgaesslé               | 6812701    | ZH | 36             | CD68               | 4                                 | 4              | - €                      | VW                  | Coupe des rejets ligneux                             | 1 chantier nature bénévole   |
| HELFRANTZKIRCH Werren                 | 6813201    |    | 5,05           | CD68               | 4                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers                    | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| HERRLISHEIM-PRES-COLMAR Oberer Bruehl | 6813401    | ZH | 193,51         | CD68               | 10                                | 10             | - €                      | ROP                 |  | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| HIRTZBACH Bande AF                    | 6813901    |    | 765,22         | CD68               | 30                                | 0              | 1 380,00 €               | VW                  | Taille d'entretien                                   |  |
| HIRTZBACH Illmatten                   | 6813902    | ZH | 496,31         | CD68               | 2                                 | 2              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers                    | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| HIRTZBACH Federspiel                  | 6813903    |    | 204,78         | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  |  |  |

| Sites BDD                   | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action               | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|-----------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| HIRTZBACH Muscheck          | 6813904    |    | 61,04          | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                      |  |
| HIRTZBACH Stockacker        | 6813905    |    | 26,84          | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                      |  |
| HIRTZFELDEN Niederwald      | 6814001    |    | 1250           | CD68               | 32,5                              | 0              | 650,00 €                 | ROP                 | Fauche hivernale                     | 1 chantier nature bénévole   |
| HIRTZFELDEN Rothleible      | 6814002    |    | 1450           | CD68               | 44,5                              | 0              | 650,00 €                 | ROP                 | Fauche hivernale                     | 2 chantiers nature bénévoles   |
| HOLTZMIHR Hochgericht       | 6814301    | ZH | 60,28          | CD68               | 68,5                              | 68,5           | - €                      | ROP                 | Fauche, lutte contre les invasives   |  |
| ILLFURTH Blattenberg        | 6815201    |    | 17,51          | CD68               | 20                                | 0              | 650,00 €                 | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives |  |
| JETTINGEN Lochfeld          | 6815801    | ZH | 43,9           | CD68               | 2                                 | 2              | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| KAPPELEN Kappelberg         | 6816001    |    | 31,07          | CD68               | 3                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers    | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| KAPPELEN Baselboden         | 6816002    |    | 17,07          | CD68               | 3                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers    | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| KIFFIS Lutzelmatten         | 6816501    | ZH | 675,77         | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  | Coupe des rejets ligneux             |  |
| KINGERSHEIM Dollerbaechlein | 6816901    | ZH | 127,83         | CD68               | 12                                | 12             | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux   | 1 chantier nature bénévole   |
| KOETZINGUE Lerchenberg      | 6817001    |    | 32             | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                      |  |
| KUNHEIM Burger Kopf         | 6817201    | ZH | 229            | CD68               | 3,5                               | 0              | - €                      | ROP                 |                                      |  |

| Sites BDD                      | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action            | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|--------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|-----------------------------------|--|
| LAUN Buchberg                  |            |    | 207,39         | CD68               | 8                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                   |  |
| LEYMEN Landskronberg           | 6818201    |    | 27,51          | CD68               | 7                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers |  |
| LIGSDORF Dem Georg Boden       | 6818601    |    | 74,25          | CD68               | 7                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche                            | 1 chantier nature bénévole   |
| LIGSDORF Beim Scheuerlin       | 6818603    | ZH | 20             | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche                            |  |
| LIGSDORF Ritti Beim Doris      | 6818604    |    | 59,42          | CD68               | 3                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche                            | 1 chantier nature bénévole   |
| LUEMSCHMILLER Steinacker       | 6819101    |    | 39,14          | CD68               | 8                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| LUTTER Aeussere Krautlaender   | 6819401    |    | 4,16           | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |                                   |  |
| MAGSTATT-LE-BAS Reben          | 6819701    |    | 463,02         | CD68               | 26                                | 0              | 400,00 €                 | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MAGSTATT-LE-HAUT Huehnermattli | 6819801    |    | 54,6           | CD68               | 26                                | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MAGSTATT-LE-HAUT Neue Matt     | 6819802    | ZH | 100,67         | CD68               | 12                                | 12             | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MAGSTATT-LE-HAUT Ritty         | 6819803    |    | 9,64           | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MAGSTATT LE HAUT Reckholder    | 6819804    |    | 78,43          | CD68               | 4                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers | 1 convention annuelle de prestation agricole   |

| Sites BDD                     | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action                        | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|-------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|---|--|
| METZERAL Womspel              | 6820401    | ZH | 263,2          | CD68               | 6                                 | 4              | - €                      | GIG                 | Surveillance, entretien des abords du sentier |  |
| MICHELBACH-LE-BAS Ziehlacker  | 6820701    |    | 19,65          | CD68               | 5                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers             | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MONTRÉUX-VIEUX Au Champ       | 6821501    | ZH | 236,43         | CD68               | 9                                 | 9              | 360,00 €                 | VW                  | Fauche  | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| MONTRÉUX-VIEUX Les Norates    | 6821502    | ZH | 130,61         | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |   |  |
| NAMBSHEIM Thierrain           | 6823001    | ZH | 227,4          | CD68               | 54,5                              | 54,5           | 650,00 €                 | ROP                 | Lutte contre les invasives.                   |  |
| OBERLARG Tyeutschli           | 6824301    |    | 80             | CD68               | 4                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche  |  |
| OBERSAASHEIM Wiedheck         | 6824601    | ZH | 24,8           | CD68               | 12,5                              | 12,5           | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                   |  |
| OSENBACH Bickenberg           | 6825101    |    | 155,69         | CD68               | 30                                | 0              | - €                      | ROP                 | Fauche  | 1 convention annuelle de prestation agricole, 1 chantier nature bénévole   |
| RICHMILLER Schweinlochboden   | 6827001    | ZH | 868,63         | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  |   |  |
| RIEDISHEIM Marksbrunnen       | 6827101    | ZH | 16,32          | CD68               | 8                                 | 8              | - €                      | VW                  | Fauche  |  |
| ROSENAU Jungfrau / Rheinzinck | 6828602    | ZH | 482,11         | CD68               | 16                                | 16             | - €                      | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives          |  |
| ROSENAU Jungfrau / Weid       | 6828603    | ZH | 100            | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |   |  |

| Sites BDD                       | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action              | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|---------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| ROSENAU Jungfrau / Gravière EDF | 6828804    | ZH | 251,54         | CD68               | 40                                | 40             | - €                      | VW                  | Fauche                              | 1 chantier nature bénévole   |
| ROUFFACH Waldweg                | 6828705    |    | 19             | CD68               | 13                                | 0              | - €                      | ROP                 | Fauche                              | 1 chantier nature bénévole   |
| ROUFFACH Haulen                 | 6828706    |    | 10,62          | CD68               | 1                                 | 0              | - €                      | ROP                 |                                     |  |
| ROUFFACH Bollenberg (CG68)      | 6828707    |    | 331,39         | CD68               | 21                                | 0              | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.         | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| ROUFFACH Untermarnberg          | 6828708    |    | 32,05          | CD68               | 22                                | 0              | - €                      | ROP                 | Fauche, lutte contre les invasives. |  |
| ROUFFACH Oelberg                | 6828709    |    | 4,72           | CD68               | 1                                 | 0              | - €                      | ROP                 |                                     |  |
| RUSTENHART Niederwald           | 6829001    |    | 188,11         | CD68               | 36,5                              | 0              | 650,00 €                 | ROP                 | Fauche                              |  |
| RUSTENHART Rheinfelder Wald     | 6829002    | ZH | 50,8           | CD68               | 3,5                               | 3,5            | - €                      | ROP                 | Coupe de rejets ligneux.            |  |
| SAINT-LOUIS Mittlere Au         | 6829701    | ZH | 673,94         | CD68               | 8                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche                              | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| SAINT-LOUIS Untere Au           | 6829702    |    | 0              | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | 932 ares superficie site perdu      |  |
| SAINT-LOUIS Obere Au 1          | 6829703    |    | 0              | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | 199,46 ares superficie site perdu   |  |
| SAINT-LOUIS Morgenweide         | 6829704    | ZH | 41,14          | CD68               | 12                                | 5              | - €                      | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux  | 1 chantier nature bénévole   |

| Sites BDD                                  | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action                               | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|--|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--|--|
| SAINT-LOUIS Millere Au / Eau Vive          | 6829705    | ZH | 0              | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  | 1803,6 ares superficie site perdu                    |  |
| SAINT-LOUIS Obere Au 2                     | 6829706    |    | 273,39         | CD68               | 4                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives                 |  |
| SAINT-LOUIS Russenlager                    | 6829707    | ZH | 804,21         | CD68               | 20                                | 20             | - €                      | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives                 |  |
| SCHLIERBACH Aeussere Eck                   | 6830101    | ZH | 135,24         | CD68               | 16                                | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers                    | 1 convention annuelle de prestation agricole et 1 chantier nature bénévole   |
| SCHWEIGHOUSE-THANN Obere Breitwasen        | 6830201    | ZH | 2472,2         | CD68               | 42                                | 42             | - €                      | ROP                 | Coupe de rejets ligneux. Lutte contre les invasives. | 3 conventions annuelles de prestations agricoles   |
| SCHWEIGHOUSE-THANN Haegele                 | 6830202    | ZH | 129,24         | CD68               | 7                                 | 7              | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                          |  |
| SCHNOBEN Dimpfel                           | 6830301    | ZH | 20,59          | CD68               | 2                                 | 0              | - €                      | VW                  |  |  |
| SEPPOIS-LE-BAS Ober Matten                 | 6830501    | ZH | 207,74         | CD68               | 12                                | 6              | - €                      | VW                  |  | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| SEPPOIS-LE-HAUT La Largue / Morenbismatten | 6830601    | ZH | 54,49          | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |  |  |
| SEWEN Tourbière lacustre                   | 6830701    | ZH | 1422,25        | CD68               | 30                                | 30             | 1 350,00 €               | VW                  | Fauche et coupe des rejets ligneux                   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| SONDERSDORF Birgmatten                     | 6831201    |    | 69,38          | CD68               | 5                                 | 0              | 650,00 €                 | VW                  | Fauche   |  |
| SONDERSDORF Muehlengrund                   | 6831202    |    | 177,8          | CD68               | 34                                | 0              | - €                      | VW                  | Fauche   | 1 chantier nature bénévole   |

| Sites BDD                            | Code sites | Zh | Superficie BDD | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017 | Heures ABER ZH | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action                           | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|--------------------------------------|------------|----|----------------|--------------------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--|--|
| STEINBRUNN-LE-HAUT G'Fell            | 6832401    | ZH | 292,19         | CD68               | 8                                 | 8              | - €                      | VW                  | Fauche   | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| STETTEN Tafeläiche Tafeläiche        | 6832701    |    | 0,5            | CD68               | 0                                 | 0              | - €                      | VW                  |  |  |
| STETTEN Aeußere Riedmatten           | 6832702    | ZH | 357,6          | CD68               | 40                                | 38             | 400,00 €                 | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers                | 1 convention annuelle de prestation agricole et 1 chantier nature bénévole   |
| UFFHEIM Neubrunnen                   | 6834101    |    | 23,35          | CD68               | 4                                 | 0              | - €                      | VW                  | Fauche et taille arbres fruitiers                | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| UNGERSHEIM Bioscope                  | 6834302    | ZH | 208,66         | CD68               | 3                                 | 0              | - €                      | ROP                 | Coupe de rejets                                  |  |
| URBES See                            | 6834401    | ZH | 3784,27        | CD68               | 45                                | 45             | 2 600,00 €               | ROP                 | Entretien du sentier, lutte contre les invasives | 3 conventions annuelles de prestations agricoles   |
| VOGELGRUN Rothgem                    | 6835101    | ZH | 355,14         | CD68               | 37                                | 37             | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                      |  |
| VOGELGRUN Kuehkopf                   | 6835102    | ZH | 40             | CD68               | 14,5                              | 14,5           | - €                      | ROP                 | Coupe de rejets ligneux.                         |  |
| VOLGELSHEIM Ancien terrain militaire | 6835201    |    | 1390,48        | CD68               | 52                                | 0              | 650,00 €                 | ROP                 | Lutte contre les invasives, fauche.              | 1 chantier nature bénévole.  |
| WAHLBACH Hirten den Reben            | 6835301    |    | 36             | CD68               | 6                                 | 0              | - €                      | VW                  | Coupe des rejets ligneux                         |  |
| WERENTZHUSE Buchholz                 | 6836301    | ZH | 47,8           | CD68               | 4                                 | 4              | - €                      | VW                  |  |  |
| WILDENSTEIN Heidenbad                | 6837002    | ZH | 245,85         | CD68               | 7                                 | 7              | - €                      | ROP                 | Lutte contre les invasives.                      | 1 convention annuelle de prestation agricole   |

| Sites BDD                    | Code sites | ZH | Superficie BDD                | Ventilation budget | Total heures PREVISIONNELLES 2017           | Heures ABER ZH   | € PDS version 27/07/2017 | Technicien référent | Descriptif de l'action               | Autres moyens mis en œuvre (hors heures techniciens, hors prestataires de services, préciser nbre de CN, nbre de conventions prestataires agricoles non rémunérés) |
|------------------------------|------------|----|-------------------------------|--------------------|---|--|--------------------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| WILDENSTEIN weid             | 6837003    | ZH | 20,24                         | CD68               | 4   | 4  | - €                      | ROP                 |                                      | 1 convention annuelle de prestation agricole.  |
| WINKEL Bahholz               | 6837301    |    | 121,5                         | CD68               | 7   | 0  | - €                      | VW                  | Fauche                               | 1 chantier nature bénévole.  |
| WINKEL Weihermatten          | 6837302    | ZH | 261,47                        | CD68               | 10  | 6  | 250,00 €                 | VW                  |                                      | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| WINKEL Reben                 | 6837303    |    | 847,36                        | CD68               | 10  | 0  | 650,00 €                 | VW                  | Fauche                               | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| WINKEL Medsche               | 6837304    |    | 362                           | CD68               | 5   | 0  | 300,00 €                 | VW                  | Fauche                               | 1 convention annuelle de prestation agricole   |
| WINKEL Hintern Holz          | 6837305    |    | 63,03                         | CD68               | 6   | 0  | 650,00 €                 | VW                  | Fauche                               |  |
| WINKEL Stocketen             | 6837306    |    | 267,09                        | CD68               | 36  | 0  | 300,00 €                 | VW                  | Fauche                               | 1 convention annuelle de prestation agricole et 1 chantier nature bénévole   |
| WITTENHEIM Terril Fernand    | 6837601    |    | 1192,44                       | CD68               | 10  | 0  | - €                      | VW                  | Fauche et lutte contre les invasives |  |
| WOLSCHMILLER Raemel          | 6836001    |    | 472                           | CD68               | 3   | 0  | - €                      | VW                  | Coupe des rejets ligneux             |  |
| WOLSCHMILLER bergmatten      | 6836002    | ZH | 142,69                        | CD68               | 0   | 0  | - €                      | VW                  | Fauche                               |  |
| WOLSCHMILLER Ruettischt      | 6836004    |    | 270                           | CD68               | 0   | 0  | - €                      | VW                  |                                      |  |
| <b>NOMBRE TOTAL DE SITES</b> |            |    | <b>TOTAL SUPERFICIE EN HA</b> |                    | <b>TOTAL HEURES ANNEE 2017 PREVISIONNEL</b> | <b>TOTAL HEURES PROGRAMME ABER ANNEE 2017 PREVISIONNEL</b> | <b>TOTAL € PDS</b>       |                     |                                      |  |
| 118                          |            |    | 399,93                        |                    | 1636,5                                      | 853  | 16 460,00 €              |                     |                                      |  |
|                              |            |    |                               |                    |   |  | Frais de régie interne   | 11 247,00 €         |                                      |  |
|                              |            |    |                               |                    |   |  | Coût total de l'action   | 27 707,00 €         |                                      |  |

Financements prévisionnel :

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| Conseil départemental 68            | 19 327,00 € |
| AERM ABER                           | 8 380,00 €  |
| Total des financements prévisionnel | 27 707,00 € |